

jura®



Modo de empleo A7/A700

Su A7/A700

Elementos de control	156
Advertencias importantes	158
Utilización conforme a lo previsto.....	158
Para su seguridad.....	158
1 Preparación y puesta en funcionamiento	160
JURA en Internet.....	160
Visualizador de texto claro de 3 colores	160
Instalar la máquina.....	161
Llenar el recipiente de café en grano	161
Primera puesta en funcionamiento.....	161
Primera puesta en funcionamiento con activación del cartucho de filtro	161
Primera puesta en funcionamiento sin activación del cartucho de filtro	162
Determinar la dureza del agua.....	163
Conectar la leche	163
2 Preparación	163
Espresso, café	164
Dos Espressos y dos cafés.....	164
Latte Macchiato, Cappuccino	164
Espuma de leche.....	164
Café molido	165
Adaptar de forma permanente la cantidad de agua al tamaño de taza	165
Ajustar el mecanismo de molienda.....	166
Agua caliente	166
3 Funcionamiento diario	166
Llenar el depósito de agua.....	166
Conectar la máquina.....	167
Conservación diaria.....	167
Conservación regular	167
Desconectar la máquina.....	167
4 Ajustes permanentes en el modo de programación	167
Productos	167
Ajustar la dureza del agua.....	168
Desconexión automática.....	169
Unidad de cantidad de agua	169
Idioma.....	169
5 Conservación	170
Enjuagar la máquina	170
Enjuagar el sistema de leche	170
Limpiar el sistema de leche.....	170
Desmontar y enjuagar la salida combinada	171
Colocar y activar el filtro.....	172

Cambiar el filtro	173
Limpia la máquina.....	174
Descalcificar la máquina.....	175
Descalcificar el depósito de agua.....	176
Limpia el recipiente de café en grano.....	176
6 Mensajes en el visualizador	177
7 Eliminación de anomalías	178
8 Transporte y eliminación respetuosa con el medioambiente	179
Transporte / Vaciar el sistema	179
Eliminación	179
9 Datos técnicos	179
10 Índice alfabético	180
11 Contactos JURA / Advertencias legales	182

Descripción de símbolos

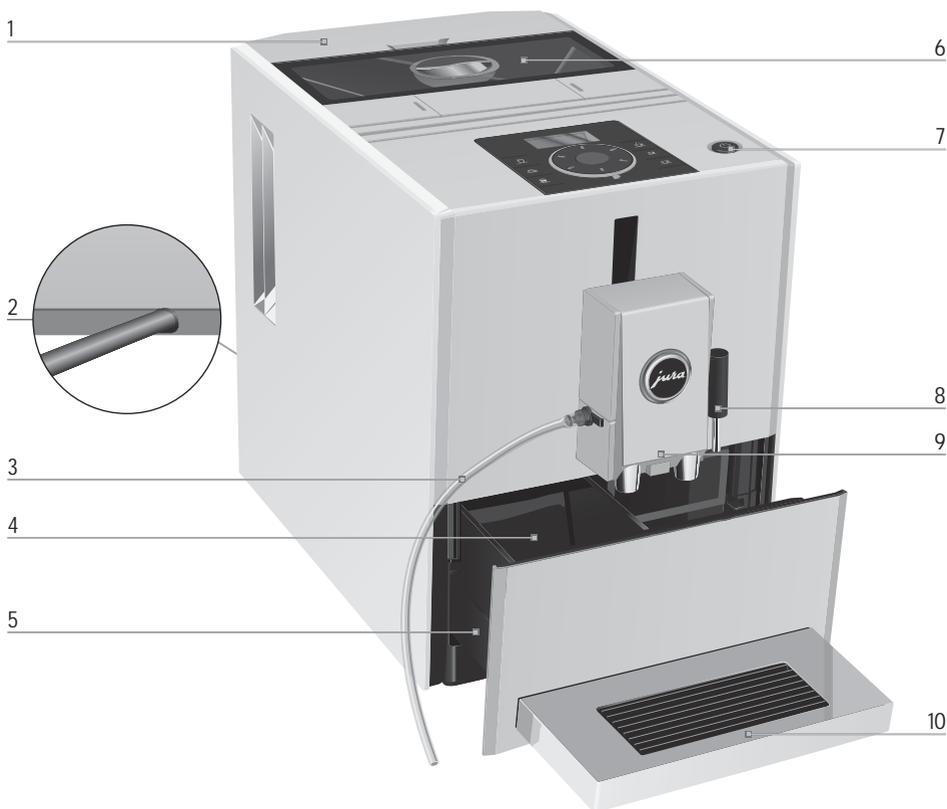
Advertencias

 ADVERTENCIA	Tenga siempre en cuenta la información que va acompañada de ATENCIÓN o
 ATENCIÓN	ADVERTENCIA con pictograma de advertencia. La palabra de señalización ADVERTENCIA hace referencia a posibles lesiones graves y la palabra de señalización ATENCIÓN , a posibles lesiones leves.
ATENCIÓN	ATENCIÓN hace referencia a circunstancias que pueden provocar daños en la máquina.

Símbolos utilizados

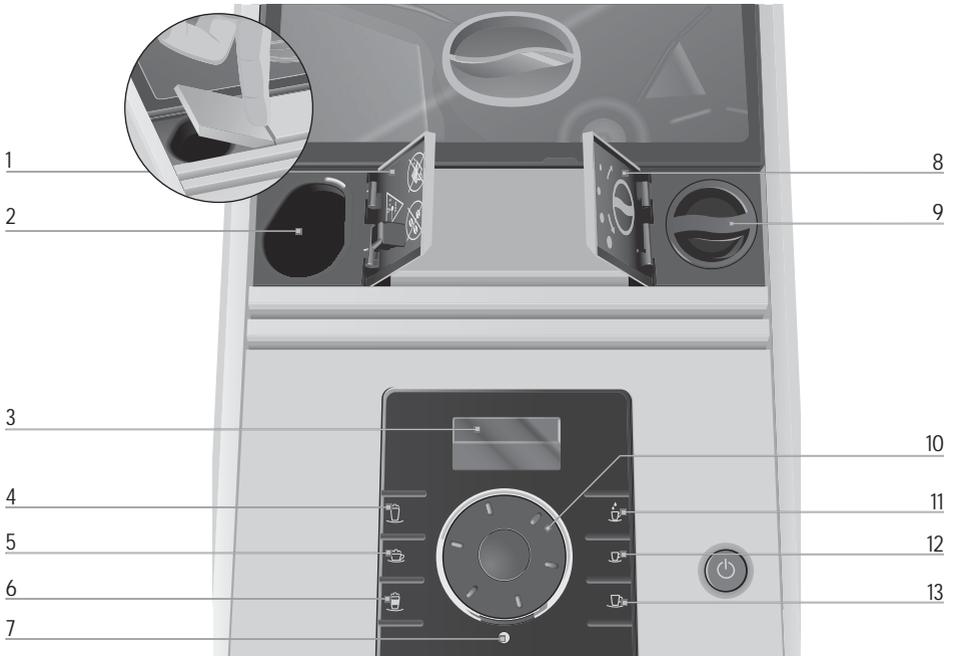
	Requerimiento de acción. Aquí se requiere una acción por su parte.
	Advertencias y consejos para que el manejo de su JURA sea aún más fácil.
	Indicación en el visualizador

Elementos de control



- 1 Depósito de agua
- 2 Cable de alimentación (parte posterior de la máquina)
- 3 Tubo de leche
- 4 Depósito de posos
- 5 Bandeja recogegotas

- 6 Recipiente de café en grano con tapa de protección de aroma
- 7 Botón de mando marcha/parada 
- 8 Salida de agua caliente
- 9 Salida combinada ajustable en altura
- 10 Plataforma de tazas



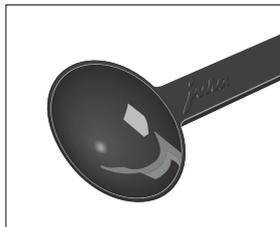
- | | | | |
|---|---|----|---|
| 1 | Tapa del conducto de café en polvo para café molido | 8 | Tapa del selector giratorio para el ajuste del grado de molido |
| 2 | Conducto de café en polvo para café molido | 9 | Selector giratorio para ajuste del grado de molido |
| 3 | Visualizador | 10 | Rotary Switch |
| 4 |  Botón Espuma de leche | 11 |  Botón Agua caliente |
| 5 |  Botón Cappuccino | 12 |  Botón Espresso |
| 6 |  Botón Latte Macchiato | 13 |  Botón Café |
| 7 | Indicación de estado del Rotary Switch | | |

Accesorio

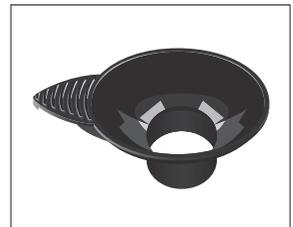
Recipiente para la limpieza del sistema de leche



Cuchara dosificadora para café molido



Embudo de llenado para café molido



Advertencias importantes

Utilización conforme a lo previsto

La máquina está concebida y fabricada para el uso doméstico. La máquina está prevista exclusivamente para preparar café y para calentar leche y agua. Cualquier otra aplicación no se considerará conforme a lo previsto. JURA Elektroapparate AG no asume ninguna responsabilidad por las consecuencias derivadas de una utilización no conforme a lo previsto.

Lea y observe completamente el presente modo de empleo antes de usar la máquina. La prestación de garantía queda anulada frente a daños o defectos ocasionados por el incumplimiento del modo de empleo. Guarde el presente modo de empleo junto a la máquina y entréguelo a usuarios posteriores.

Para su seguridad

Lea y observe atentamente las siguientes indicaciones importantes relativas a la seguridad.

Así se evita un peligro de muerte por descarga eléctrica:

- No ponga nunca la máquina en funcionamiento si presenta daños o si el cable de alimentación está deteriorado.
- Si se advierten indicios de posibles daños, por ejemplo olor a quemado, desconecte la máquina inmediatamente de la alimentación y póngase en contacto con el servicio técnico de JURA.
- En el caso de máquinas con cable de alimentación fijo: si se daña el cable de alimentación de esta máquina, debe encargarse su reparación directamente a JURA o a un departamento de servicio técnico autorizado por JURA.
- En el caso de máquinas con cable de alimentación enchufable: si se daña el cable de alimentación de esta máquina, deberá sustituirse por otro cable especial que se puede adquirir directamente a JURA o a un departamento de servicio técnico autorizado por JURA.
- Nunca deje la JURA y el cable de alimentación cerca de superficies calientes.
- Asegúrese de que el cable de alimentación no está presionado y que no roza con cantos vivos.
- No abra nunca la máquina ni intente repararla usted mismo. No realice cambios en la máquina que no estén descritos en el presente modo de empleo. La máquina contiene componen-

tes conductores de corriente. Tras la apertura de la máquina existe peligro de muerte. Las reparaciones deben ser realizadas exclusivamente por departamentos de servicio técnico autorizados por JURA, utilizando accesorios y repuestos originales.

- Para desenchufar la máquina totalmente de la red eléctrica de manera segura, desconecte primero la JURA con el botón de mando marcha/parada. Ya puede retirar el enchufe de alimentación de la toma de corriente.
- No sumerja su JURA, el cable de alimentación ni las conexiones en agua.
- No coloque la JURA ni sus componentes en el lavavajillas.
- Desconecte su JURA antes de los procesos de limpieza con el botón de mando marcha/parada. Limpie la JURA siempre con un paño húmedo, nunca mojado, y protéjala de salpicaduras de agua continuadas.
- Conecte la máquina sólo al voltaje de la red especificado según la placa de características técnicas. La placa de características técnicas va fijada en la parte inferior de su JURA. Para más datos técnicos, consulte el modo de empleo (véase Capítulo 9 «Datos técnicos»).

Pueden producirse escaldaduras y quemaduras en las salidas:

- Coloque la máquina fuera del alcance de los niños.
- No toque las partes calientes. Utilice las asas previstas.

Una máquina dañada no es segura y puede provocar lesiones y quemaduras. Para evitar daños y, con ello, el peligro de sufrir lesiones y quemaduras:

- No deje nunca el cable de alimentación suelto y colgando. Puede tropezarse con él o resultar dañado el cable de alimentación.
- No exponga su JURA a las influencias meteorológicas como lluvia, heladas y radiación solar directa.
- Conecte la JURA directamente en un enchufe doméstico. Existe peligro de sobrecalentamiento si se utilizan enchufes múltiples o prolongadores.
- Utilice exclusivamente productos de conservación originales de JURA. Los productos que no hayan sido expresamente recomendados por JURA pueden dañar la máquina.
- No utilice café en grano tratado con aditivos o caramelizado (café torrefacto).

1 Preparación y puesta en funcionamiento

- Llene el depósito de agua exclusivamente con agua fresca y fría.
- Desconecte la máquina con el botón de mando marcha/parada y quite el enchufe de alimentación de la toma de corriente si va a ausentarse durante un largo periodo de tiempo.
- Los niños no deben realizar trabajos de limpieza o mantenimiento sin la supervisión de una persona responsable.
- No permitir a los niños jugar con la máquina.
- Mantener a los niños menores de ocho años lejos de la máquina o permanecer constantemente atento.
- Los niños a partir de ocho años pueden utilizar la máquina sin supervisión si han entendido cómo manejarla con seguridad. Deben saber y entender los peligros derivados de una utilización incorrecta.

Las personas, incluyendo a los niños, que por sus

- capacidades físicas, sensoriales o mentales, o por su
- falta de experiencia o conocimientos

no sean capaces de utilizar la máquina de forma segura, no deberán hacer uso de la misma sin

la supervisión o instrucción por parte de una persona responsable.

Seguridad en la manipulación del cartucho de filtro CLARIS Blue:

- Guarde los cartuchos de filtro fuera del alcance de los niños.
- Almacene los cartuchos de filtro en un lugar seco dentro de su embalaje cerrado.
- Proteja los cartuchos de filtro del calor y de la radiación solar directa.
- No utilice cartuchos de filtro defectuosos.
- No abra los cartuchos de filtro.

1 Preparación y puesta en funcionamiento

JURA en Internet

Visítenos en Internet. En el sitio web de JURA (www.jura.com) encontrará información interesante y actual sobre su JURA, así como acerca de todo lo relativo al café.

Visualizador de texto claro de 3 colores

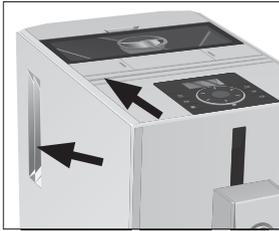
Su JURA dispone de un visualizador de texto claro de 3 colores. Los colores de los textos del visualizador tienen el siguiente significado:

- Verde: su JURA está en modo de disposición.
- Rojo: la JURA requiere una acción por parte del usuario.
- Amarillo: usted se encuentra en el modo de programación.

Instalar la máquina

Preste atención a los siguientes puntos cuando instale su JURA:

- Coloque la JURA sobre una superficie horizontal y resistente al agua.
- Seleccione el lugar de su JURA de tal modo que esté protegida contra un sobrecalentamiento. Preste atención a que no se tapen las rendijas de ventilación.



Llenar el recipiente de café en grano

ATENCIÓN

El café en grano tratado con aditivos (por ejemplo azúcar en el caso del café torrefacto), el café premolido y el café liofilizado dañan el mecanismo de molienda.

- ▶ Llene el recipiente de café en grano exclusivamente con café en grano tostado.
- ▶ Retirar la tapa de protección de aroma del recipiente de café en grano.
- ▶ Eliminar las impurezas o los cuerpos extraños que pudiera haber en el recipiente de café en grano.
- ▶ Llenar el recipiente de café en grano.
- ▶ Cerrar el recipiente de café en grano.

Primera puesta en funcionamiento

En la primera puesta en funcionamiento puede seleccionar si desea utilizar la JURA **con** o **sin** cartucho de filtro Blue. Recomendamos el uso de cartuchos de filtro a partir de una dureza del agua de 10 °dH. Si no sabe la dureza del agua que va a usar, la puede determinar antes que nada (véase

Capítulo 1 «Preparación y puesta en funcionamiento – Determinar la dureza del agua»).

⚠ ADVERTENCIA

Peligro de muerte por descarga eléctrica en caso de funcionamiento con un cable de alimentación defectuoso.

- ▶ No ponga nunca la máquina en funcionamiento si presenta daños o si el cable de alimentación está deteriorado.

Condición previa: el recipiente de café en grano está lleno.

- ▶ Insertar el enchufe de alimentación en una toma de corriente.
- ▶ Pulsar el botón de mando marcha/parada para conectar la máquina.

SPRACHE DEUTSCH

- ▶ Girar el Rotary Switch hasta que se indique el idioma deseado, por ejemplo, ~~IDIOMA~~ ESPAÑOL.



- ▶ Pulsar el Rotary Switch para confirmar el ajuste del idioma.
OK, el idioma está ajustado.
FILTRON / SIN

- i** Decida si desea utilizar su JURA **con** o **sin** cartucho de filtro CLARIS Blue.

Primera puesta en funcionamiento con activación del cartucho de filtro

- ▶ Pulsar el Rotary Switch.
OK
COLOCAR FILTRO
- ▶ Retirar el depósito de agua.
- ▶ Abrir el portafiltros.

1 Preparación y puesta en funcionamiento

- ▶ Introducir el cartucho de filtro en el depósito de agua ejerciendo una ligera presión.



- ▶ Cerrar el portafiltros. Éste encaja audiblemente.
- i** El efecto del filtro se agota después de dos meses. Ajuste la duración con ayuda del disco indicador de fecha en el portafiltros del depósito de agua.

- ▶ Llenar el depósito de agua con agua fresca y fría, y volver a colocarlo.

COLOCAR FILTRO

- ▶ Colocar un recipiente (mín. 500 ml) debajo de la salida combinada y de agua caliente.



- ▶ Pulsar el Rotary Switch.
ACLARANDO FILTRO, sale agua por la salida de agua caliente.

i Puede interrumpir cuando lo desee el enjuague del filtro pulsando cualquier botón. Pulse el Rotary Switch para continuar con el enjuague del filtro.

i El agua puede presentar una ligera coloración. Esta coloración no es ni insalubre ni afecta al sabor.

El enjuague del filtro se detiene automáticamente. SE LLENA SISTEMA, sale agua por la salida combinada.

CALENTANDO

LISTO

Primera puesta en funcionamiento sin activación del cartucho de filtro

- ▶ Girar el Rotary Switch hasta que se indique FILTRO – / NO –.
- ▶ Pulsar el Rotary Switch.

OK

16° 4H

- ▶ Girar el Rotary Switch para modificar el ajuste de la dureza del agua, por ejemplo, a 25° 4H.

- ▶ Pulsar el Rotary Switch.

OK

LLENAR AGUA

- ▶ Retirar el depósito de agua.



- ▶ Llenar el depósito de agua con agua fresca y fría, y volver a colocarlo.

PULSAR ROTARY

- ▶ Colocar el recipiente debajo de la salida combinada y de agua caliente.

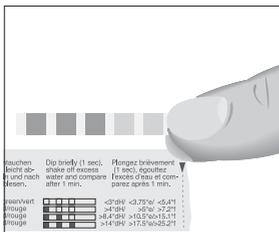


- Pulsar el Rotary Switch.
SE LLENA SISTEMA, el sistema se
llena de agua.
CALENTANDO
LISTO

Determinar la dureza del agua

Mediante la tira reactiva Aquadur® incluida en el equipamiento, podrá determinar la dureza del agua.

- Situar la tira brevemente (un segundo) bajo el agua corriente.
- Sacudir para eliminar el exceso de agua.
- Esperar aproximadamente un minuto.
- Leer el grado de dureza del agua según la coloración de la tira reactiva Aquadur® con ayuda de la descripción que aparece en el embalaje.



La dureza del agua puede ajustarse ahora.

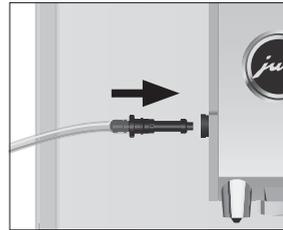
Conectar la leche

Su JURA permite obtener una espuma de leche cremosa de burbujas muy finas y con una consistencia perfecta. El criterio principal para espumar la leche es una temperatura de la leche de 4–8 °C. Por este motivo, recomendamos el uso de un refrigerador de leche o un termo de leche.

- Retirar la tapa protectora de la salida combinada.



- Conectar el tubo de leche a la salida combinada.



- Conectar el otro extremo del tubo de leche a un recipiente de leche o introducirlo en un tetabrik de leche.
- Preste atención a que el nivel de la leche **no** supere la altura de la conexión del tubo de leche en la salida combinada.

2 Preparación

- Mientras se esté preparando una especialidad de café, una especialidad de café con leche o agua caliente podrá interrumpir en cualquier momento la preparación. Para ello, pulse un botón cualquiera.
- Antes y durante el proceso de molienda podrá cambiar la **intensidad del café** de Espresso ☕, café ☕, Cappuccino ☕ y Latte macchiato ☕ girando el Rotary Switch.
- Durante la preparación, puede modificar las **cantidades** preajustadas (por ejemplo, la cantidad de espuma de leche o de agua) girando el Rotary Switch.
- A través de la barra de progreso podrá seguir el estado actual de la preparación.

Caliente es la mejor manera de disfrutar del sabor del café. En una taza de porcelana fría el café pierde calor y, por consiguiente, también sabor. Por ello le recomendamos calentar/precalentar las tazas. Sólo en tazas previamente calentadas puede disfrutarse de todo el aroma del café. Puede adquirir un calentador de tazas JURA en su distribuidor habitual.

2 Preparación

En el modo de programación tiene la posibilidad de realizar ajustes permanentes para todos los productos (véase Capítulo 4 «Ajustes permanentes en el modo de programación – Productos»).

Espresso, café

La preparación de Espresso  y café  sigue este patrón.

Ejemplo: así se prepara un café.

Condición previa: el visualizador indica LISTO.

- ▶ Colocar una taza debajo de la salida combinada.

 ▶ Pulsar el botón Café para iniciar la preparación.

CAFE, la cantidad de agua preajustada cae en la taza.

La preparación se detiene automáticamente.

LISTO

Dos Espressos y dos cafés

La preparación de dos Espressos y dos cafés sigue este patrón.

Ejemplo: preparar dos Espressos.

Condición previa: el visualizador indica LISTO.

- ▶ Colocar dos tazas de Espresso debajo de la salida combinada.

 ▶ Pulsar **dos veces** el botón Espresso (en un plazo de dos segundos) para iniciar la preparación.

2 ESPRESSI, la cantidad de agua preajustada cae en las tazas.

- i** Tenga en cuenta que la especialidad de café deseada se va a preparar dos veces seguidas.

La preparación se detiene automáticamente.

LISTO

Latte Macchiato, Cappuccino

Su JURA le prepara un Latte Macchiato o Cappuccino pulsando un botón. Para ello no es necesario desplazar el vaso o la taza.

La preparación de Latte macchiato  y Cappuccino  sigue este patrón.

Ejemplo: así se prepara un Latte Macchiato.

Condición previa: el visualizador indica LISTO.

La leche está conectada a la salida combinada.

- ▶ Colocar un vaso debajo de la salida combinada.

 ▶ Pulsar el botón Latte Macchiato.

LATTE MAC, se prepara la espuma de leche.

La preparación se detiene automáticamente una vez alcanzada la cantidad de leche preajustada.

PAUSA

- i** Habrá una corta pausa durante la cual se separará la leche caliente de la espuma de la leche. De esta manera se podrán producir las capas características de un Latte Macchiato. Podrá definir la duración de esta pausa en el modo de programación (véase Capítulo 4 «Ajustes permanentes en el modo de programación – Productos»).

LATTE MAC, la preparación del café se inicia. La cantidad de agua preajustada cae en el vaso.

La preparación se detiene automáticamente.

LISTO/L-ENJUAGA

Espuma de leche

Condición previa: el visualizador indica LISTO.

La leche está conectada a la salida combinada.

- ▶ Colocar una taza debajo de la salida combinada.

 ▶ Pulsar el botón Espuma de leche.

LECHE, se prepara la espuma de leche.

La preparación se detiene automáticamente una vez alcanzada la cantidad de leche preajustada.

LISTO/L-ENJUAGA

Café molido

Tiene la posibilidad de utilizar una segunda variedad de café, por ejemplo café descafeinado, usando el conducto de café en polvo para café molido.

- i** No añada nunca más de una cucharada dosificada rasa de café molido.
- i** No utilice café molido demasiado fino. Éste podría obstruir el sistema y el café sólo saldría gota a gota.
- i** Si ha cargado una cantidad insuficiente de café molido, se indica **INSUF. MOLIDO** y la JURA interrumpe el proceso.
- i** La especialidad de café deseada ha de prepararse en un plazo de aprox. 1 minuto después de cargar el café molido. En caso contrario la JURA interrumpe el proceso y vuelve a estar en modo de disposición.

La preparación de café, Espresso, Cappuccino y Latte Macchiato con café molido sigue este patrón.

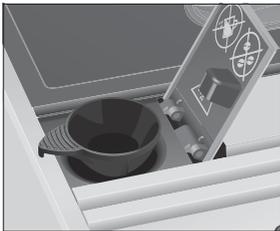
Ejemplo: preparar una taza de café con café molido.

Condición previa: el visualizador indica **LISTO**.

- ▶ Colocar una taza debajo de la salida combinada.
- ▶ Abrir el conducto de café en polvo para café molido.

LLENAR MOLIDO

- ▶ Colocar el embudo de llenado para café molido en el conducto de café en polvo.



- ▶ Poner una cucharada dosificada rasa de café molido en el embudo de llenado.
- ▶ Cerrar el conducto de café en polvo para café molido.

ELEGIR PRODUCTO

-  ▶ Pulsar el botón Café para iniciar la preparación.

CAFE, la cantidad de agua preajustada cae en la taza.

La preparación se detiene automáticamente.

LISTO

Adaptar de forma permanente la cantidad de agua al tamaño de taza

Puede adaptar fácilmente y de forma permanente la cantidad de agua de todas las especialidades de café y de agua caliente al tamaño de taza. La cantidad se ajusta una vez tal y como se indica en el siguiente ejemplo. A partir de ese momento saldrá la misma cantidad para todas las demás preparaciones.

Ejemplo: adaptar la cantidad para un Espresso de forma permanente al tamaño de taza.

Condición previa: el visualizador indica **LISTO**. La leche está conectada a la salida combinada

- ▶ Colocar una taza debajo de la salida combinada.
 -  ▶ Pulsar el botón Cappuccino y **mantenerlo pulsado**, hasta que aparezca **SUFICIENTE LECHE?**.
 -  ▶ **Soltar** el botón Cappuccino. Se prepara la espuma de leche.
 - ▶ Pulsar cualquier botón en cuanto haya suficiente espuma de leche en la taza.
- OK
- BASTANTE CAFE ?, el café cae en la taza.
- ▶ Pulsar cualquier botón en cuanto haya suficiente café en la taza.
- OK, CAPPUCCINO, las cantidades ajustadas para un Cappuccino quedan permanentemente almacenadas.
- LISTO

- i** Podrá modificar este ajuste en cualquier momento repitiendo este proceso.

Ajustar el mecanismo de molienda

Usted puede adaptar el mecanismo de molienda sin escalonamiento al grado de tueste de su café.

ATENCIÓN

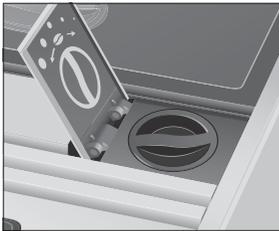
Si ajusta el grado de molido con el mecanismo de molienda parado, pueden producirse daños en el selector giratorio para ajuste del grado de molido.

- ▶ Ajuste el grado de molido sólo con el mecanismo de molienda en funcionamiento.

El ajuste correcto del grado de molido se reconocerá por la homogeneidad con la que el café sale por la salida combinada. Además, se formará una crema fina y densa.

Ejemplo: modificar el grado de molido **durante** la preparación de un Espresso.

- ▶ Colocar una taza debajo de la salida combinada.
- ▶ Abrir la tapa del selector giratorio para el ajuste del grado de molido.



- ▶ Pulsar el botón Espresso para iniciar la preparación.
- ▶ Situar el selector giratorio para el ajuste del grado de molido en la posición deseada **mientras** está funcionando el mecanismo de molienda. La cantidad de agua preajustada cae en la taza. La preparación se detiene automáticamente. **LISTO**

Agua caliente

⚠ ATENCIÓN

Peligro de escaldadura por salpicaduras de agua caliente.

- ▶ Evite el contacto directo con la piel.

Condición previa: el visualizador indica **LISTO**.

- ▶ Colocar una taza debajo de la salida de agua caliente.



- ▶ Pulsar el botón Agua caliente.

AGUA, la cantidad de agua preajustada cae en la taza.

La preparación se detiene automáticamente.

LISTO

3 Funcionamiento diario

Llenar el depósito de agua

La conservación diaria de la máquina y la higiene en el manejo de la leche, el café y el agua son decisivas para un resultado de café siempre perfecto en la taza. Por este motivo, cambie el agua **diariamente**.

ATENCIÓN

La leche, el agua gasificada y otros líquidos pueden dañar el depósito de agua o la máquina.

- ▶ Llene el depósito de agua exclusivamente con agua fresca y fría.
- ▶ Retirar el depósito de agua y enjuagarlo con agua fría.



- ▶ Llenar el depósito de agua con agua fresca y fría, y volver a colocarlo.

Conectar la máquina

- ▶ Colocar un recipiente debajo de la salida combinada.
- ▶ Pulsar el botón de mando marcha/parada para conectar la máquina.
ACLARANDO, el sistema es enjuagado. El proceso se detiene automáticamente.
LISTO

Conservación diaria

La máquina debería someterse a una conservación diaria para que usted pueda disfrutar durante mucho tiempo de su JURA y garantizar en todo momento la calidad óptima del café.

- ▶ Extraer la bandeja recogegotas.
- ▶ Vaciar el depósito de posos y la bandeja recogegotas y enjuagar ambas piezas con agua templada.

i Vacíe siempre el depósito de posos de café con la máquina **conectada**. El contador de posos de café solamente se restablecerá si procede esta manera.

- ▶ Volver a colocar el depósito de posos y la bandeja recogegotas.
- ▶ Enjuagar el depósito de agua con agua clara.
- ▶ Desmontar y enjuagar la salida combinada (véase Capítulo 5 «Conservación – Desmontar y enjuagar la salida combinada»).
- ▶ Limpie la superficie de la máquina con un paño limpio, suave y húmedo (por ejemplo, de microfibra).

Conservación regular

Ejecute las siguientes medidas de conservación **con regularidad** o bien **en caso necesario**:

- Por motivos de higiene recomendamos cambiar el tubo de leche con regularidad (cada 3 meses aproximadamente). Los tubos de recambio pueden adquirirse en comercios especializados (juego de accesorios original para sistemas de leche JURA).

4 Ajustes permanentes en el modo de programación

- Limpie las paredes interiores del depósito de agua utilizando, por ejemplo, un cepillo. Encontrará más información sobre el depósito de agua en el presente modo de empleo. (véase Capítulo 5 «Conservación – Descalcificar el depósito de agua»).
- En las partes superior e inferior de la plataforma para tazas pueden acumularse residuos de leche y café. Limpie la plataforma para tazas en estos casos.

Desconectar la máquina

Al desconectar la JURA se enjuaga automáticamente el sistema si se preparó una especialidad de café. Si se preparó leche, se solicita además una limpieza del sistema de leche.

Condición previa: el visualizador indica LISTO.

- ▶ Colocar un recipiente debajo de la salida combinada.
- ▶ Pulsar el botón de mando marcha/parada para desconectar la máquina.

i Si se preparó leche, se solicita además una limpieza del sistema de leche (L-LIMPIEZA / INICIAR P). El proceso de desconexión continúa de manera automática transcurridos 10 segundos.

ACLARANDO, el sistema es enjuagado. El proceso se detiene automáticamente. Su JURA está desconectada.

4 Ajustes permanentes en el modo de programación

Productos

Los siguientes ajustes pueden realizarse de forma permanente:

- **Espresso**
 - Cantidad de agua: 15 ML – 80 ML
 - Intensidad del café: 10 niveles
 - Temperatura: NORMAL, ALTA

- ▶ Pulsar el Rotary Switch para salir del modo de programación.

LISTO

Desconexión automática

Mediante la desconexión automática de su JURA puede ahorrar energía. Si la función está activada, su JURA se desconectará automáticamente después de la última acción realizada en la máquina, una vez transcurrido el tiempo ajustado.

La desconexión automática puede ajustarse a un intervalo de entre 15 minutos y 9 horas.

Condición previa: el visualizador indica LISTO.

- ▶ Pulsar el Rotary Switch **hasta que** aparezca ENJUAGADO.
- ▶ Girar el Rotary Switch hasta que se indique APAG. EN..
- ▶ Pulsar el Rotary Switch para entrar en la opción del programa. 2 H (ejemplo)
- ▶ Girar el Rotary Switch para modificar el ajuste.
- ▶ Pulsar el Rotary Switch para confirmar el ajuste. OK, la hora de desconexión está ajustada. APAG. EN.
- ▶ Girar el Rotary Switch hasta que se indique EXIT.
- ▶ Pulsar el Rotary Switch para salir del modo de programación. LISTO

Unidad de cantidad de agua

Podrá cambiar la unidad de la cantidad de agua de «ml» a «oz».

Condición previa: el visualizador indica LISTO.

- ▶ Pulsar el Rotary Switch **hasta que** aparezca ENJUAGADO.
- ▶ Girar el Rotary Switch hasta que se indique DISPLAY.

4 Ajustes permanentes en el modo de programación

- ▶ Pulsar el Rotary Switch para entrar en la opción del programa. ML (ejemplo)
- ▶ Girar el Rotary Switch para modificar el ajuste.
- ▶ Pulsar el Rotary Switch para confirmar el ajuste. OK, la unidad de la cantidad de agua está ajustada. DISPLAY
- ▶ Girar el Rotary Switch hasta que se indique EXIT.
- ▶ Pulsar el Rotary Switch para salir del modo de programación. LISTO

Idioma

En esta opción del programa podrá ajustar el idioma de su JURA.

Ejemplo: modificar el idioma de ESPAÑOL a ENGLISH.

Condición previa: el visualizador indica LISTO.

- ▶ Pulsar el Rotary Switch **hasta que** aparezca ENJUAGADO.
- ▶ Girar el Rotary Switch hasta que se indique IDIOMA.
- ▶ Pulsar el Rotary Switch para entrar en la opción del programa. ESPAÑOL
- ▶ Girar el Rotary Switch hasta que se indique ENGLISH.
- ▶ Pulsar el Rotary Switch para confirmar el ajuste. OK, el idioma está ajustado. LANGUAGE
- ▶ Girar el Rotary Switch hasta que se indique EXIT.
- ▶ Pulsar el Rotary Switch para salir del modo de programación. READY

5 Conservación

Su JURA dispone de los siguientes programas de conservación integrados:

- Enjuagar la máquina (ENJUAGAR)
- Enjuagar la salida combinada del sistema de leche (L-ENJUAGA)
- Limpiar la salida combinada del sistema de leche (L-LIMPIEZA)
- Cambiar el filtro (FILTRO) (sólo si está activado el filtro)
- Limpiar la máquina (LIMPIAR)
- Descalcificar la máquina (DESCALC .)

- i** Realice la limpieza, la descalcificación, el enjuague del sistema de leche o el cambio del filtro cuando se le solicite.
- i** Por motivos de higiene, realice una limpieza del sistema de leche **diariamente** cada vez que prepare leche.
- i** En el modo de programación (opción del programa ENJUAGADO) puede iniciar el programa de conservación en cualquier momento.

Enjuagar la máquina

Condición previa: el visualizador indica LISTO.

- ▶ Colocar un recipiente debajo de la salida combinada.



- ▶ Pulsar el Rotary Switch **hasta que** aparezca ENJUAGADO.
- ▶ Pulsar el Rotary Switch para entrar en la opción del programa. L-LIMPIEZA
- ▶ Girar el Rotary Switch hasta que se indique ENJUAGAR.

- ▶ Pulsar el Rotary Switch para activar el proceso de enjuague. ACLARANDO, el sistema es enjuagado. El proceso se detiene automáticamente. LISTO

Enjuagar el sistema de leche

Después de cada preparación de leche, la JURA requiere un enjuague del sistema de leche.

Condición previa: en el visualizador se indica LISTO / L-ENJUAGA.

- ▶ Colocar un recipiente debajo de la salida combinada.



- ▶ Pulsar el Rotary Switch para iniciar el enjuague del sistema de leche. ACLARANDO, el sistema de leche se enjuaga. El enjuague se detiene automáticamente. En el visualizador aparece LISTO.

Limpiar el sistema de leche

Para un funcionamiento impecable del sistema de leche en la salida combinada, es estrictamente necesario limpiarlo **diariamente** si ha preparado leche.

ATENCIÓN

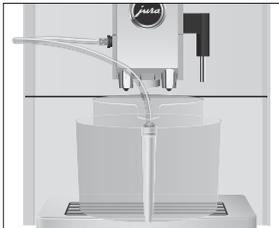
Emplear productos limpiadores incorrectos puede provocar que aparezcan residuos en la leche o producir daños en la máquina.

- ▶ Utilice exclusivamente productos de conservación originales JURA.
-

- i** Podrá adquirir el detergente del sistema de leche JURA en comercios especializados.
- i** El depósito incluido en el equipamiento debe utilizarse para la limpieza del sistema de leche.
 - ▶ Pulsar el Rotary Switch **hasta que** aparezca **ENJUAGADO**.
 - ▶ Pulsar el Rotary Switch para entrar en la opción del programa. **L-LIMPIEZA**
 - ▶ Pulsar el Rotary Switch para iniciar la limpieza del sistema de leche. **LIMPIADOR L-LIMPIEZA**
 - ▶ Retirar el tubo de leche del recipiente de leche o del tetrabrik de leche.
 - ▶ Llenar con limpiador del sistema de leche hasta la **marca inferior** por la zona delantera del recipiente (identificado con )



- ▶ A continuación, añadir agua hasta la **marca superior**.
- ▶ Colocar el depósito debajo de la salida combinada.
- ▶ Conectar el tubo de leche al depósito.



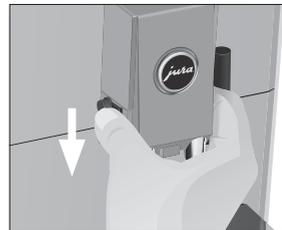
- i** Para poder conectar correctamente el tubo de leche con el depósito, el tubo de leche debe estar equipado con una pieza de conexión.

- ▶ Pulsar el Rotary Switch. **LAVANDO**, se limpian el sistema de leche y el tubo. El proceso se interrumpe, **AGUA PARA L-LIMPIEZA**.
- ▶ Enjuagar a fondo el depósito y llenar la zona delantera con 250 ml de agua fresca.
- ▶ Colocar el depósito debajo de la salida combinada y volver a conectar el tubo de leche al depósito.
- ▶ Pulsar el Rotary Switch. **LAVANDO**, el sistema de leche y el tubo se enjuagan con agua fresca. El proceso se detiene automáticamente. **LISTO**

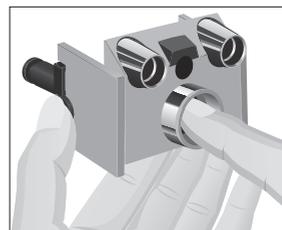
Desmontar y enjuagar la salida combinada

Para un funcionamiento impecable de la salida combinada y por motivos de higiene, es estrictamente necesario desmontarla y enjuagarla **diariamente** si ha preparado leche.

- ▶ Retirar el tubo de leche y enjuagar a fondo bajo un chorro de agua corriente.
- ▶ Liberar los bloqueos y extraer hacia abajo la salida combinada.

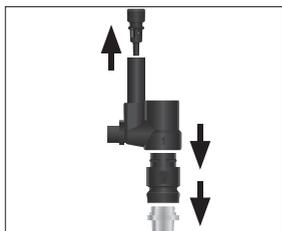


- ▶ Presionar abajo el sistema de leche y extraerlo.



5 Conservación

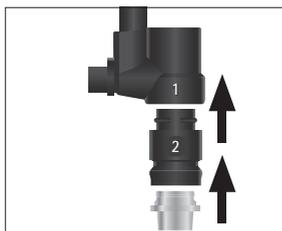
- ▶ Desmontar todos los componentes del sistema de leche.



- ▶ Enjuagar todas las piezas bajo un chorro de agua. En caso de residuos de leche muy rescos, sumergir primero los componentes en una solución de 250 ml de agua fría y un tapón de limpiador del sistema de leche JURA, y enjuagar a fondo.
- ▶ Colocar la tubuladura de aspiración de aire.

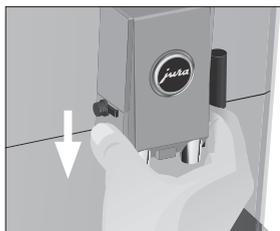


- ▶ Volver a montar el sistema de leche teniendo en cuenta la numeración de los componentes.



- ▶ Introducir y apretar en la salida combinada los componentes montados. Estos encajan audiblemente.

- ▶ Montar la salida combinada en la máquina. Hará un ruido al encajar.



Colocar y activar el filtro

Su JURA ya no necesitará descalcificación si emplea el cartucho de filtro CLARIS Blue. Si durante la primera puesta en funcionamiento todavía no ha activado el cartucho de filtro, puede hacerlo a continuación.

- i** Realice el proceso «Colocar el filtro» sin interrupción. De este modo garantizará el funcionamiento óptimo de su JURA.

Condición previa: el visualizador indica LISTO.

- ▶ Pulsar el Rotary Switch **hasta que** aparezca ENJUAGADO.
- ▶ Girar el Rotary Switch hasta que se indique FILTRO →.
- ▶ Pulsar el Rotary Switch para entrar en la opción del programa. NO →.
- ▶ Girar el Rotary Switch hasta que se indique SIF.
- ▶ Pulsar el Rotary Switch para confirmar el ajuste. OK.
- ▶ Retirar y vaciar el depósito de agua. COLOCAR FILTRO
- ▶ Abrir el portafiltros.

- ▶ Introducir el cartucho de filtro en el depósito de agua ejerciendo una ligera presión.



- ▶ Cerrar el portafiltras. Éste encaja audiblemente.
- i** El efecto del filtro se agota después de dos meses. Ajuste la duración con ayuda del disco indicador de fecha en el portafiltras del depósito de agua.
- ▶ Llenar el depósito de agua con agua fresca y fría, y volver a colocarlo.
- ▶ Colocar un recipiente (mín. 500 ml) debajo de la salida de agua caliente.



- ▶ Pulsar el Rotary Switch.
ACLARANDO FILTRO, sale agua por la salida de agua caliente.
- i** Puede interrumpir cuando lo desee el enjuague del filtro pulsando cualquier botón. Pulse el Rotary Switch para continuar con el enjuague del filtro.
- i** El agua puede presentar una ligera coloración. Esta coloración no es ni insalubre ni afecta al sabor.

El enjuague del filtro se detiene automáticamente.
CALENTANDO, LISTO
El filtro está activado.

Cambiar el filtro

- i** El efecto del filtro se agota después de haber pasado 50 litros de agua por el mismo. Su JURA solicita un cambio de filtro.
- i** El efecto del filtro se agota después de dos meses. Ajuste la duración con ayuda del disco indicador de fecha en el portafiltras del depósito de agua.
- i** Si no está activado el cartucho de filtro CLARIS Blue en el modo de programación, no aparecerá ninguna solicitud para cambiar el filtro.

Condición previa: el visualizador indica **FILTRO / LISTO**.

- ▶ Pulsar el Rotary Switch.
COLOCAR FILTRO
- ▶ Retirar y vaciar el depósito de agua.
- ▶ Abrir el portafiltras y retirar el cartucho de filtro antiguo.
- ▶ Introducir el cartucho de filtro nuevo en el depósito de agua ejerciendo una ligera presión.



- ▶ Cerrar el portafiltras. Éste encaja audiblemente.
- ▶ Llenar el depósito de agua con agua fresca y fría, y volver a colocarlo.
- ▶ Colocar un recipiente (mín. 500 ml) debajo de la salida de agua caliente.



5 Conservación

- ▶ Pulsar el Rotary Switch.
ACLARANDO FILTRO, sale agua por la salida de agua caliente.

i Puede interrumpir cuando lo desee el enjuague del filtro pulsando cualquier botón. Pulse el Rotary Switch para continuar con el enjuague del filtro.

i El agua puede presentar una ligera coloración. Esta coloración no es ni insalubre ni afecta al sabor.

El enjuague del filtro se detiene automáticamente.

CALENTANDO
LISTO

Limpiar la máquina

Después de 180 preparaciones u 80 enjuagues de conexión, la JURA requiere una limpieza.

ATENCIÓN

El empleo de productos limpiadores incorrectos puede hacer que aparezcan residuos en el agua o se produzcan daños en la máquina.

- ▶ Utilice exclusivamente productos de conservación originales JURA.

i El programa de limpieza dura aproximadamente 15 minutos.

i No interrumpa el programa de limpieza. La calidad de la limpieza se vería afectada por ello.

i Las pastillas de limpieza JURA pueden adquirirse en comercios especializados.

Condición previa: en el visualizador se indica LIMPIAR / LISTO.

- ▶ Pulsar el Rotary Switch.
VACIAR BANDEJA
- ▶ Vaciar y volver a colocar la bandeja recogegotas y el depósito de posos.
PULSAR ROTARY

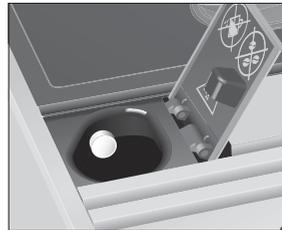
- ▶ Colocar un recipiente debajo de la salida combinada.



- ▶ Pulsar el Rotary Switch.
LAVANDO, sale agua por la salida combinada.

El proceso se interrumpe, INTRODUCIR PASTILLA.

- ▶ Abrir el conducto de café en polvo para café molido e introducir una pastilla de limpieza JURA.



- ▶ Cerrar el conducto de café en polvo para café molido.

PULSAR ROTARY

- ▶ Pulsar el Rotary Switch.
LAVANDO, sale agua varias veces por la salida combinada.

VACIAR BANDEJA

- ▶ Vaciar y volver a colocar la bandeja recogegotas y el depósito de posos.

LISTO

Descalcificar la máquina

La JURA se calcifica debido al uso y solicita automáticamente una descalcificación. La calcificación depende del grado de dureza del agua.

- i Si utiliza un cartucho de filtro CLARIS Blue y éste está activado, no aparecerá ninguna solicitud de descalcificación.

⚠ ATENCIÓN

El producto descalcificador puede provocar irritaciones en la piel y en los ojos.

- ▶ Evite el contacto con la piel y los ojos.
- ▶ Elimine el producto descalcificador enjuagando con agua limpia. Consultar a un médico después de un contacto con los ojos.

ATENCIÓN

El empleo de productos descalcificadores incorrectos puede hacer que aparezcan residuos en el agua o se produzcan daños en la máquina.

- ▶ Utilice exclusivamente productos de conservación originales JURA.

ATENCIÓN

La interrupción del proceso de descalcificación puede provocar daños en la máquina.

- ▶ Realice la descalcificación completamente.

ATENCIÓN

El contacto del producto descalcificador con superficies delicadas (p. ej., mármol) puede provocar daños en las mismas.

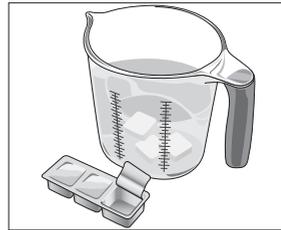
- ▶ Elimine inmediatamente las salpicaduras.

- i El programa de descalcificación dura aproximadamente 40 minutos.
- i Las pastillas de descalcificación JURA pueden adquirirse en comercios especializados.

Condición previa: en el visualizador se indica DESCALC. / LISTO.

- ▶ Pulsar el Rotary Switch.
VACIAR BANDEJA

- ▶ Vaciar y volver a colocar la bandeja recogegotas y el depósito de posos.
DESCALC. EN TANQUE
- ▶ Retirar y vaciar el depósito de agua.
- ▶ Disolver el contenido de una bandeja blíster (3 pastillas de descalcificación JURA) completamente en un recipiente con 500 ml de agua. Este proceso puede tardar algunos minutos.



- ▶ Llenar el depósito de agua **vacío** con la solución y volver a colocarlo.
PULSAR ROTARY
- ▶ Colocar un recipiente debajo de la salida de agua caliente.



- ▶ Pulsar el Rotary Switch.
DESCALC. sale agua varias veces por la salida de agua caliente.
VACIAR BANDEJA
- ▶ Vaciar y volver a colocar la bandeja recogegotas y el depósito de posos.
LLENAR AGUA

5 Conservación

- ▶ Vaciar el recipiente y colocarlo debajo de la salida combinada y de agua caliente.



- ▶ Retirar el depósito de agua, enjuagarlo a fondo, llenarlo con agua fresca y fría, y volver a colocarlo.

PULSAR ROTARY

- ▶ Pulsar el Rotary Switch.

DESCALC, sale agua por la salida combinada y de agua caliente.

El proceso se interrumpe, VACIAR BANDEJA.

- ▶ Vaciar y volver a colocar la bandeja recogegotas y el depósito de posos.
LISTO

i Enjuague el depósito de agua a fondo en caso de que se produzca una interrupción imprevista del proceso de descalcificación.

- ▶ Si se utiliza un cartucho de filtro CLARIS Blue, debe volver a colocarse.
- ▶ Llenar el depósito de agua con agua fresca y fría, y volver a colocarlo.

Limpiar el recipiente de café en grano

El café en grano puede presentar una ligera capa de grasa que permanecerá adherida a las paredes del recipiente de café en grano. Estos residuos pueden afectar negativamente al resultado de la preparación de café. Por este motivo, limpie de vez en cuando el recipiente de café en grano.

- ▶ Pulsar el botón de mando marcha/parada para desconectar la máquina.
- ▶ Desenchufar el enchufe de alimentación.
- ▶ Retirar la tapa del recipiente de café en grano.
- ▶ Eliminar el café en grano utilizando un aspirador.
- ▶ Limpiar el recipiente de café en grano con un paño seco y suave.
- ▶ Llenar el recipiente de café en grano con café en grano fresco y cerrar la tapa del recipiente de café en grano.

Descalcificar el depósito de agua

El depósito de agua puede calcificarse. Para que quede garantizado un funcionamiento correcto, debería descalcificar de vez en cuando el depósito de agua.

- ▶ Retirar el depósito de agua.
- ▶ Si se utiliza un cartucho de filtro CLARIS Blue, debe retirarse.
- ▶ Disolver 3 pastillas de descalcificación JURA en el depósito de agua completamente lleno.
- ▶ Dejar el producto descalcificador en el depósito de agua durante varias horas (toda la noche, por ejemplo).
- ▶ Vaciar el depósito de agua y enjuagarlo a fondo.

6 Mensajes en el visualizador

Mensaje	Causa/Consecuencia	Medida
LLENAR AGUA	El depósito de agua está vacío o no está colocado correctamente. La preparación no es posible.	<ul style="list-style-type: none"> ► Llenar el depósito de agua (véase Capítulo 3 «Funcionamiento diario – Llenar el depósito de agua»). ► Colocar el depósito de agua.
VACIAR CAJON	El depósito de posos está lleno. No es posible preparar especialidades de café, sí es posible preparar agua caliente.	<ul style="list-style-type: none"> ► Vaciar el depósito de posos y la bandeja recogegotas (véase Capítulo 3 «Funcionamiento diario – Conservación diaria»).
FALTA BANDEJA	La bandeja recogegotas está mal puesta o no está puesta. La preparación no es posible.	<ul style="list-style-type: none"> ► Colocar la bandeja recogegotas.
LLENAR CAFE	El recipiente de café en grano está vacío. No es posible preparar especialidades de café, sí es posible preparar agua caliente.	<ul style="list-style-type: none"> ► Llenar el recipiente de café en grano (véase Capítulo 1 «Preparación y puesta en funcionamiento – Llenar el recipiente de café en grano»).
CERRAR CUBIERTA	La tapa de protección de aroma del recipiente de café en grano no está colocada o está mal colocada.	<ul style="list-style-type: none"> ► Colocar la tapa de protección de aroma correctamente.
PULSAR ROTARY	La JURA requiere un enjuague o la continuación de un programa de conservación iniciado.	<ul style="list-style-type: none"> ► Pulsar el Rotary Switch para activar el enjuague o para continuar con el programa de conservación.
LISTO/ L-ENJUAGA	La JURA requiere un enjuague del sistema de leche.	<ul style="list-style-type: none"> ► Pulsar el Rotary Switch para activar el enjuague del sistema de leche.
LISTO/ LIMPIAR	La JURA requiere una limpieza.	<ul style="list-style-type: none"> ► Realizar la limpieza (véase Capítulo 5 «Conservación – Limpiar la máquina»).
LISTO/ DESCALC.	La JURA requiere una descalcificación.	<ul style="list-style-type: none"> ► Realizar la descalcificación (véase Capítulo 5 «Conservación – Descalcificar la máquina»).
LISTO/ FILTRO	El efecto del cartucho de filtro está agotado. La JURA requiere un cambio del filtro.	<ul style="list-style-type: none"> ► Cambiar el cartucho de filtro CLARIS Blue (véase Capítulo 5 «Conservación – Cambiar el filtro»).
INSUF. MOLIDO	Se ha cargado muy poco café molido, la JURA interrumpe el proceso.	<ul style="list-style-type: none"> ► Cargar una mayor cantidad de café molido para la siguiente preparación (véase Capítulo 2 «Preparación – Café molido»).
CALOR ALTO	El sistema está demasiado caliente para iniciar un programa de conservación.	<ul style="list-style-type: none"> ► Esperar unos minutos hasta que el sistema se haya enfriado o preparar una especialidad de café o agua caliente.

7 Eliminación de anomalías

Problema	Causa/Consecuencia	Medida
Al espumar leche, se hace muy poca espuma o la leche salpica fuera de la salida combinada.	La salida combinada está sucia.	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Limpiar la salida combinada (véase Capítulo 5 «Conservación – Limpiar el sistema de leche»). ▶ Desmontar y enjuagar la salida combinada (véase Capítulo 5 «Conservación – Desmontar y enjuagar la salida combinada»).
Durante la preparación de café, el café sólo sale gota a gota.	El grado de molido del café o del café molido es demasiado fino y por ello se obstruye el sistema.	▶ Ajustar un grado de molido más grueso en el mecanismo de molienda o utilizar café molido más grueso (véase Capítulo 2 «Preparación – Ajustar el mecanismo de molienda»).
La dureza del agua no puede ajustarse.	El cartucho de filtro CLARIS Blue está activado.	▶ Desactivar el cartucho de filtro CLARIS Blue en el modo de programación.
El depósito de agua se indica a pesar de estar lleno o el depósito de agua.	El flotador del depósito de agua está atascado.	▶ Descalcificar el depósito de agua (véase Capítulo 5 «Conservación – Descalcificar el depósito de agua»).
El mecanismo de molienda hace mucho ruido.	En el mecanismo de molienda hay cuerpos extraños.	▶ Póngase en contacto con el servicio al cliente de su país (véase Capítulo 11 «Contactos JURA / Advertencias legales»).
Se indica ERROR 2.	Si la máquina estuvo expuesta al frío durante mucho tiempo, el proceso de calentamiento puede estar bloqueado por motivos de seguridad.	▶ Calentar la máquina a temperatura ambiente.
Se indican otros mensajes ERROR.	–	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Desconectar la JURA con el botón de mando marcha/parada. ▶ Póngase en contacto con el servicio al cliente de su país (véase Capítulo 11 «Contactos JURA / Advertencias legales»).

i Si no fue posible eliminar las anomalías, póngase en contacto con el servicio al cliente de su país (véase Capítulo 11 «Contactos JURA / Advertencias legales»).

8 Transporte y eliminación respetuosa con el medioambiente

Transporte / Vaciar el sistema

Conserve el embalaje de la JURA. Éste tiene la función de proteger la máquina cuando sea transportada.

Para proteger la JURA de heladas durante el transporte, el sistema ha de vaciarse.

Condición previa: el visualizador indica **LISTO**.

- ▶ Colocar un recipiente debajo de la salida de agua caliente.



- ▶ Pulsar el botón Agua caliente.
AGUA, sale agua caliente por la salida de agua caliente.
- ▶ Retirar y vaciar el depósito de agua.
Saldrá agua caliente hasta que el sistema esté vacío.
LLENAR AGUA
- ▶ Pulsar el botón de mando marcha/parada para desconectar la máquina.

Eliminación

Elimine las máquinas antiguas respetando el medioambiente.



Las máquinas antiguas contienen valiosos materiales reciclables que deberían destinarse al reciclado. Por este motivo, las máquinas antiguas deben eliminarse a través de sistemas de recogida apropiados.

9 Datos técnicos

Voltaje	220 – 240 V ~, 50 Hz
Potencia	1450 W
Marca de conformidad	CE
Presión de bomba	estática máx. 15 bar
Capacidad del depósito de agua (sin filtro)	1,1 l
Capacidad del recipiente de café en grano	125 g
Capacidad del depósito de posos	aprox. 10 porciones
Longitud del cable	aprox. 1,1 m
Peso	aprox. 10,9 kg
Medidas (An x Al x P)	23,9 × 32,4 × 44,5 cm

Advertencias para los inspectores (contraensayos de conformidad con la norma DIN VDE 0701-0702): el punto de puesta a tierra central se encuentra en la parte inferior de la máquina, atrás a la derecha.

10 Índice alfabético

A

- Adaptar de forma permanente la cantidad de agua al tamaño de taza 165
- Agua caliente 166
- Ajustes
 - Ajustes permanentes en el modo de programación 167
- Ajustes permanentes en el modo de programación 167

B

- Bandeja recogegotas 156
- Botón
 - Botón Agua caliente 157
 - Botón Café 157
 - Botón Cappuccino 157
 - Botón de mando marcha/parada 156
 - Botón Espresso 157
 - Botón Espuma de leche 157
 - Botón Latte Macchiato 157

C

- Cable de alimentación 156
- Café 164
 - Dos cafés 164
- Café instantáneo
 - Café molido 165
- Café molido 165
 - Conducto de café en polvo para café molido 157
 - Cuchara dosificadora para café molido 157
- Cappuccino 164
- Cartucho de filtro CLARIS Blue
 - Cambiar 173
 - Colocar y activar 172
- Conducto de café en polvo
 - Conducto de café en polvo para café molido 157
- Conectar 167
- Conservación 170
 - Conservación diaria 167
 - Conservación regular 167
- Conservación diaria 167
- Conservación regular 167
- Contactos 182
- Cuchara dosificadora para café molido 157

D

- Datos técnicos 179
- Depósito de agua 156
 - Descalcificar 176
 - Llenar 166
- Depósito de posos 156
- Descalcificar
 - Depósito de agua 176
 - Máquina 175
- Desconectar 167
- Desconexión automática 169
- Descripción de símbolos 155
- Direcciones 182
- Dos productos 164
- Dureza del agua
 - Ajustar la dureza del agua 168
 - Determinar la dureza del agua 163

E

- Eliminación 179
- Eliminación de anomalías 178
- Embudo de llenado
 - Embudo de llenado para café molido 157
- Enjuagar
 - Máquina 170
- Enjuagar el vaporizador Cappuccino
 - Enjuagar el sistema de leche 170
- Espresso 164
 - Dos Espressos 164
- Espuma de leche 164

F

- Filtro
 - Cambiar 173
 - Colocar y activar 172

G

- Grado de molido
 - Ajustar el mecanismo de molienda 166
 - Selector giratorio para ajuste del grado de molido 157

I

- Idioma 169
- Indicación de estado del Rotary Switch 157
- Instalar
 - Instalar la máquina 161
- Internet 160

J

- JURA
 - Contactos 182
 - Internet 160

L

- Latte Macchiato 164
- Leche
 - Conectar la leche 163
- Limpia
 - Máquina 174
 - Recipiente de café en grano 176
- Limpia el vaporizador Cappuccino
 - Limpia el sistema de leche 170
- Línea de asistencia telefónica 182
- Llenar
 - Depósito de agua 166
 - Recipiente de café en grano 161

M

- Mantenimiento
 - Conservación diaria 167
 - Conservación regular 167
- Máquina
 - Conectar 167
 - Conservación diaria 167
 - Conservación regular 167
 - Descalcificar 175
 - Desconectar 167
 - Enjuagar 170
 - Instalar 161
 - Limpia 174
- Mensajes en el visualizador 177
- Modo de programación 167
 - Ajustar la dureza del agua 168
 - Desconexión automática 169
 - Idioma 169
 - Productos 167
 - Unidad de cantidad de agua 169

P

- Página de inicio 160
- Página web 160
- Plataforma de tazas 156
- Preparación 163, 164
 - Agua caliente 166
 - Café 164
 - Café molido 165
 - Cappuccino 164
 - Dos cafés 164
 - Dos especialidades de café 164
 - Dos Espressos 164
 - Espresso 164
 - Espuma de leche 164
 - Latte Macchiato 164

- Primera puesta en funcionamiento 161
 - Con activación del cartucho de filtro 161
 - Sin activación del cartucho de filtro 162
- Problemas
 - Eliminación de anomalías 178
 - Producto doble 164
- Puesta en funcionamiento, Primera 161
 - Con activación del cartucho de filtro 161
 - Sin activación del cartucho de filtro 162
- Punto de puesta a tierra 179
- Punto de puesta a tierra central 179

R

- Recipiente de café en grano
 - Limpia 176
 - Llenar 161
 - Recipiente de café en grano con tapa de protección de aroma 156
- Rotary Switch 157
 - Indicación de estado 157

S

- Salida
 - Salida combinada ajustable en altura 156
 - Salida de agua caliente 156
- Salida combinada
 - Desmontar y enjuagar 171
 - Salida combinada ajustable en altura 156
- Salida de agua caliente 156
- Seguridad 158
- Selector giratorio para ajuste del grado de molido 157
- Servicio al cliente 182
- Sistema de leche
 - Enjuagar 170
 - Limpia 170

T

- Tapa de protección de aroma
 - Recipiente de café en grano con tapa de protección de aroma 156
- Teléfono 182
- Transporte 179

U

- Unidad de cantidad de agua 169
- Utilización
 - Conforme a lo previsto 158

V

- Vaciar el sistema 179
- Visualizador 157, 160
- Visualizador, mensajes 177

11 Contactos JURA / Advertencias legales

11 Contactos JURA / Advertencias legales

JURA Elektroapparate AG
Kaffeeweltstrasse 10
CH-4626 Niederbuchsiten
Tel. +41 (0)62 38 98 233

@ Encontrará otros datos de contacto para su país online en www.jura.com.

Directivas

La máquina cumple las siguientes directivas:

- 2014/35/UE – Directiva de baja tensión
- 2014/30/UE – Compatibilidad electromagnética
- 2009/125/CE – Directiva sobre energía
- 2011/65/UE – Directiva sobre restricciones a la utilización de determinadas sustancias peligrosas en aparatos eléctricos y electrónicos

Modificaciones técnicas

Reservado el derecho a introducir modificaciones técnicas. Las ilustraciones empleadas en el presente modo de empleo son esquemáticas y no muestran los colores originales de la máquina. Su JURA puede diferir en algunos detalles.

Observaciones del cliente

¡Su opinión nos importa! Benefíciense de las opciones de contacto facilitadas en www.jura.com.

Copyright

El modo de empleo contiene información protegida por copyright. Queda prohibido fotocopiarlo o traducirlo a otro idioma sin el consentimiento previo por escrito de JURA Elektroapparate AG.